

 GKN Driveline GKN Driveline Brunico S.p.A. I-39031 Brunico (BZ) Via dei Campi della Rienza, 8 Telefono +39 0474 560111 Fax +39 0474 560501 Certificato AEB: IT AEB 14 0870 DESTINATARIO FATTURA Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) Italy		CAUSALE DEL TRASPORTO Vendita		Data emissione 07.04.2023		Pag 1	
LUOGO RITIRO MERCE DESTINATARIO MERCE Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) Italy		PORTO 054 FCA (Free Carrier)		Numero interno 900250317		C22596 	
Spedizione effettuata per conto di		Consegnato in porto		Codice causale entrata materiale VE		N. progressivo spedizione DLV709635	
Codice Cliente		Targa nave/veicolo		Codice Container		Data	
N. RIGA 1		DISEGNO 550003231402 2500644200		NATURA, QUALITA' DEI BENI Differenziali FP		QUANTITA' TOTALE DISEGNO 630	
Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: Firma		ACCETTAZIONE MERCE 630 NO 12.4.23		N. LOTTO DI PRODUZIONE L-A03049667		U.M. EA	
TRASPORTO ESEGUITO A CURA DEL MITTENTE DESTINATARIO		GG 07 MM 04 AA 23		ORA 9		FIRMA	
VETTORE Ditta, Residenza o Domicilio		1° Schweitzer GmbH & Co. 2°		AUTOMEZZO TIPO / TARGA LB SC 2040		NOTE:	
Il compilatore		Nominativo autista		Peso lordo 2857,590		Peso netto 2603,79	
UM - Unità misura / Unit measure EA KK MM		Pezzi/pcs MM S2 M2 S3 M3		Confezione / Packing PK RL LT		ML / ML BT ML / ML BT	
Quantità per singolo mezzo raccolta		VERPACKUNGSEINHE 3		210		Relativa documentazione KUEHNES + MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur**

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu GKN Driveline Bruneck AG Land/Pays Rienzfeldstraße 8 Datum/Date				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 3538															
5 Bezeichnung des Gutes Désignation des marchandises 39031 BRUNECK (BZ)				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport				10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³											
3 Pal Autoparts																			
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																			
14 Rückerstattung Remboursement						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières													
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement						KUENNE+NAGEL S.r.l.													
21 Ausgefertigt in Etabli à Brunico						am le 07.04.2023													
22 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)				23 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg-Tammern www.schweitzer-spedition.de				24 Gut empfangen Réception des marchandises 12 APR 2023 va di											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Données pour la détermination de la distance von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger-quantität des palettes											
				Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch									
				Euro-Palette															
				Gitterbox-Palette															
				Einfach-Palette															
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift											
27 Kfz		Amliches Kennzeichen		Nutzlast in kg															
Anhänger		4BSC 2040		4BSC 971															
Benutzte Gen.-Nr.												☐ National		☐ Bilateral		☐ EG		☐ CEMT	